

# HELLO JADOO!

Tập 4

## Kiên trì

Lời: Yoon Huijeong | Tranh: Kim Jeongjin | Người dịch: ù Shinki



NHÀ XUẤT BẢN GIÁO DỤC VIỆT NAM

# Lời ngỏ

## Một khi đã kiên trì thì không việc gì là không thể làm được cả!

Giờ đã là tháng mười hai, lại một năm nữa sắp trôi qua rồi. Đây là thời điểm để mọi người nhìn lại một năm vừa qua của mình.

Năm nay, mình đã đạt những mục tiêu gì nhỉ?

Năm nay, nhất định mình sẽ giảm cân và cố thân hình thon gọn.

Năm nay, mình sẽ học Tiếng Anh thật chăm chỉ rồi trò chuyện thật thoải mái với người nước ngoài.

Thật là, thật là! Năm nay cũng chẳng làm được việc gì cả.

Thật ra thì ngay cả người lớn cũng không dễ gì làm được mọi việc một cách kiên trì. Nhưng khi đã làm được thì sẽ có điều kỳ diệu đáng kinh ngạc đến với cuộc đời của các em.

Khi các em muốn nghỉ ngơi nhưng cố nhịn và kiên trì tập thể dục,

khi các em muốn chơi nhưng cố nhịn và kiên trì giải bài toán,

khi các em không thích đi nhưng vẫn cố gắng đến luyện đàn ở trung tâm piano,

Hi hi hi!



cứ như vậy, đến một lúc nào đó, các em sẽ thấy cơ thể mình có sự biến đổi kỳ diệu, trở nên tự tin với môn Toán hơn hay chơi piano giỏi hơn.

"Cuối cùng thì tôi cũng làm được rồi!".

Những người đã từng trải qua cảm giác khi đạt được thành tựu nào đó sẽ không thể thoát khỏi "sức hút" của "kiên trì". Chỉ cần kiên trì thì không việc gì là không thể làm được!

Vì vậy, cô muốn gọi kiên trì là "thần dược của thành công".

Na-pô-lê-ông (Napoléon) đã từng nói rằng:

"Thành công sẽ đến với người kiên trì nhất".

Kiên trì còn là "thần dược của tình yêu" nữa đấy các em!

Dù làm gì, chỉ cần làm một cách kiên trì, các em sẽ thấy yêu bản thân mình. Khi các em không lười biếng mà chăm chỉ nỗ lực thì sẽ thấy khâm phục và tự hào về chính mình.

Người bạn Jadoo của chúng ta cũng đã trở thành một cô bé tuyệt vời thông qua cách "kiên trì" như vậy đó.

Chà, chúng ta hãy cùng nhau theo dõi xem Jadoo đã trở thành cô bé kiên trì như thế nào nhé!

*Yoon Huijeong*

# Mục lục

*Kiên trì là quá trình  
tìm ra thứ mà mình thích*

**1** *Tớ không còn nhanh chán nữa! • 8*

*Hi hi hi!*



*Kiên trì là đánh bại  
sự lười biếng*

**2** *Người bạn Lu-ki sống ở trang 15 • 34*



*Chào cậu, Jadoo!*

*Kiên trì là tin rằng sức mạnh của  
kiên trì lớn hơn tài năng bẩm sinh*

**3** Seong-hoon yếu xiù mà cũng thành  
vua bóng đá được á? • 62



*Kiên trì là nhận ra rằng làm việc gì  
đến cùng sẽ hết sức tuyệt vời*

**4** Con thích mình lắm! • 88



1

*Tờ không còn nhanh chán nữa!*

*Kiên trì là quá trình tìm ra thứ  
mà mình thích.*

Ngay lối vào khu phố của Jadoo, có một toà nhà thương mại cũ kĩ. Toà nhà ảm mốc, chỉ nhìn thôi cũng thấy buồn rầu. Nhưng Jadoo lại thấy rất hạnh phúc mỗi khi đi ngang qua đó.



*Hihihi!*



Đó là vì tiếng nhạc quen thuộc luôn phát ra từ Học viện Âm nhạc ở tầng hai.

Hôm đó, trời mưa tầm tã cả ngày. Cũng như mọi khi, Jadoo không đi đường tắt mà đi về phía tòa nhà thương mại. Từ tòa nhà vọng ra giai điệu tuyệt vời hoà trong tiếng mưa rơi.





– Réo rất!

Là tiếng violon! Tiếng violon được nghe trực tiếp thế này mới hay làm sao. Tiếng nhạc vọng ra ngoài cửa sổ và du dương bên tai của Jadoo. Jadoo ngẩng mặt nhìn lên Học viện Âm nhạc. Trái tim Jadoo bỗng đập thình thịch.

“Oa! Là anh Su-ho!”.

Người mà Jadoo nhìn thấy qua khe cửa khép hờ chính là anh Su-ho. Anh Su-ho thường đi nhà thờ mà Jadoo gặp mấy lần và đang học lớp năm. Anh ấy rất đẹp trai nên được đám con gái thích. Anh Su-ho đang đứng kéo violon kìa! Hình ảnh đó mới tuyệt vời làm sao.







Ôi!

Jadoo đã quyết tâm rồi.

“Được, mình cũng sẽ học violon theo anh Su-ho!”.

Bỗng chốc tình yêu của Jadoo với violon trở nên cực kỳ to lớn. Cô bé tự tin là mình có thể học giỏi hơn bất kỳ ai khác.

“Nếu theo học cùng chỗ với anh Su-ho thì chắc khả năng của mình sẽ tăng vọt nhỉ?”.

Jadoo bắt đầu tưởng tượng ra cảnh mình và anh Su-ho song tấu với nhau. Đó đúng là điều kỳ diệu!

Jadoo nghĩ rồi xuyên qua cơn mưa, chạy ngay về nhà hô to:

– *Mẹ ơi, con sẽ học violon!*

Nói thật thì cô bé phải khá vất vả mới thuyết phục được bố mẹ.

– *Lần trước, con bảo muốn học piano, xong được có hai tháng lại thôi đấy còn gì! Cả kèn ocarina cũng vậy!*

*- Không, không, violon thì khác ạ! Nó chính là vận mệnh của con!*

Thấy Jadoo còn nhắc đến “vận mệnh” thì cả bố và mẹ đều phì cười.

*- Được rồi, coi như là mẹ bị con lừa, tin con thêm một lần nữa thôi đấy. Jadoo nhà ta phải chăm chỉ nhé!*

*- Ôi, con đã bảo lần này là thật mà!*

Thế là Jadoo bắt đầu đi học violon.

Ngày đầu tiên cầm violon trên tay, Jadoo vô cùng hạnh phúc. Mới cầm thôi mà Jadoo đã cảm thấy mình trở thành một nghệ sĩ violon rồi. Thầy giáo dạy chỉ bảo rất cẩn thận.

*- Jadoo ơi, đầu tiên em phải làm thân với violon đã nhé! Phải thấy thân thuộc tự nhiên như thể nó là một phần cơ thể của em vậy.*

- *Chà, hãy mở hai tay rộng bằng hai vai... Khi cầm violon kéo phải khum tròn tay lại như đang cầm trứng... Đừng có ấn chặt mà hãy dùng sức của ngón tay một cách nhẹ nhàng...*

Jadoo vô cùng thích cảm giác đặt violon lên vai rồi tì cầm lên đàn. Giống như đang âu yếm ôm lấy người bạn của mình vậy. Nhưng tất nhiên cũng chỉ được đúng nửa tháng thôi.

Vừa qua nửa tháng là Jadoo bắt đầu thấy chán violon.

“Ôi, sao mà khó thế này? Chẳng ra tiếng gì, ngón tay thì đau...”.

Jadoo dần dần không thích đến trung tâm học đàn nữa. Giờ học khác với anh Su-ho nên cũng gần như chẳng gặp được. Cô bé bắt đầu cảm thấy violon còn khó hơn cả piano nữa.

Vì không thấy thú vị nên năng lực chẳng tiến bộ lên tẹo nào.

Đến ngày nộp học phí tháng sau, Jadoo thẽ thọt nói với mẹ:

- *Mẹ ơi... Con... không học violon nữa đâu...*

Sau đấy thế nào thì chẳng cần nói cũng biết rồi. Mẹ nhìn Jadoo như muốn nói mẹ biết ngay mà, rồi lại tiếp tục bài ca mà ngày nào Jadoo cũng nghe.

- *Rốt cuộc thì con giống ai mà không có tí kiên trì nào thế hả?*

- *Con chịu, con chịu. Con cũng chẳng biết nữa!*

- *Lúc còn nhỏ dù muốn học piano nhưng vì hoàn cảnh gia đình nên mẹ không được học. Nếu ngày đó mà mẹ được học piano thì giờ đã thành nghệ sĩ piano xuất sắc và đi khắp nơi công diễn rồi...*



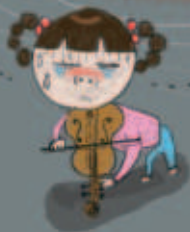
Cũng chẳng  
được gặp  
Su-ho...  
Hic!



Con cũng  
không thích  
đùa  
nhanh chân  
như mình!



16



Liên tục,

liên tục...



liên tục